0.29 in

0.29 in

MEDLINE

HUDSON RCI®

Corr-A-Flex Corrugated Tubing

REF 1518CE: Corr-A-Flex Corrugated Tubing, 1.8 m Length

REF 1680CE: Corr-A-Flex Corrugated Tubing, 30.5 m Length

de **CORR-A-FLEX Wellschlauch** - Gebrauchsanweisung
REF 1518CE: Corr-A-Flex Wellschlauch, 1,8 m Länge
REF 1680CE: Corr-A-Flex Wellschlauch, 30,5 m Länge

fr **CORR-A-FLEX Tubulure annelée** - Mode d'emploi
REF 1518CE: Tubulure annelée Corr-A-Flex, longueur 1,8 m
REF 1680CE: Tubulure annelée Corr-A-Flex, longueur 30,5 m

nl **CORR-A-FLEX Geribbelde Slang** - Gebruiksaanwijzing
REF 1518CE: Corr-A-Flex geribbelde slang, lengte 1,8m
REF 1680CE: Corr-A-Flex geribbelde slang, lengte 30,5m

it **Tubo corrugato CORR-A-FLEX** - Istruzioni per l'uso
REF 1518CE: Tubo corrugato Corr-A-Flex, lunghezza 1,8 m
REF 1680CE: Tubo corrugato Corr-A-Flex, lunghezza 30,5 m

es **Tubo corrugado CORR-A-FLEX** - Instrucciones de uso
REF 1518CE: Tubo corrugado Corr-A-Flex, 1,8 m de largo.
REF 1680CE: Tubo corrugado Corr-A-Flex, 30,5 m de largo.

pt **Tubo Corrugado CORR-A-FLEX** - Instruções para Uso
REF 1518CE: Tubo Corrugado Corr-A-Flex, 1,8 m de comprimento
REF 1680CE: Tubo Corrugado Corr-A-Flex, 30,5 m de comprimento

sk **Vlnitá trubica CORR-A-FLEX** - Návod na použitie
REF 1518CE: Vlnitá trubica Corr-A-Flex, 1,8 m dlhá
REF 1680CE: Vlnitá trubica Corr-A-Flex, 30,5 m dlhá

cs **Vlnitá hadice CORR-A-FLEX** - Návod k použití
REF 1518CE: Vlnitá hadice Corr-A-Flex, délka 1,8 m
REF 1680CE: Vlnitá hadice Corr-A-Flex, délka 30,5 m

sv **CORR-A-FLEX korrugerad slang** - Instruktioner för användning
REF 1518CE: Corr-A-Flex korrugerad slang, 1,8 m längd
REF 1680CE: Corr-A-Flex korrugerad slang, 30,5 m längd

fi **Poimutettu CORR-A-FLEX -letku** - Käyttöohjeet
REF 1518CE: Poimutettu Corr-A-Flex -letku , pituus 1,8 m
REF 1680CE: Poimutettu Corr-A-Flex -letku , pituus 30,5 m

da **CORR-A-FLEX bølgeslanger** - Instruktion
REF 1518CE: Corr-A-Flex bølgeslange, 1,8 m længde
REF 1680CE: Corr-A-Flex bølgeslange, 30,5 m længde

no **CORR-A-FLEX korrugerte slanger** - Bruksanvisning
REF 1518CE: Corr-A-Flex korrugerte slanger, 1,8 m lengde
REF 1680CE: Corr-A-Flex korrugerte slanger, 30,5m lengde

el **CORR-A-FLEX Κυματοειδής σωλήνωση** - Οδηγίες χρήσης
REF 1518CE: Corr-A-Flex κυματοειδής σωλήνωση, μήκους 1,8m
REF 1680CE: Corr-A-Flex κυματοειδής σωλήνωση, μήκους 30,5m

pl **Rurki karbowane CORR-A-FLEX** - Instrukcja obsługi
REF 1518CE: Rurki karbowane Corr-A-Flex, długość 1,8 m
REF 1680CE: Rurki karbowane Corr-A-Flex, długość 30,5 m

sl **Valovite cevke CORR-A-FLEX** - Navodila za uporabo
REF 1518CE: Valovita cevka Corr-A-Flex, dolžina 1,8 m
REF 1680CE: Valovita cevka Corr-A-Flex, dolžina 30,5 m

ro **Tub ondulat CORR-A-FLEX** - Instructiuni de folosire
REF 1518CE: Tub ondulat Corr-A-Flex, lungime 1,8 m
REF 1680CE: Tub ondulat Corr-A-Flex, lungime 30,5 m

bg **Гофрирана тръба CORR-A-FLEX** - Инструкции за употреба
REF 1518CE: Гофрирана тръба Corr-A-Flex, дължина 1,8 m
REF 1680CE: Гофрирана тръба Corr-A-Flex, дължина 30,5 m

hu **CORR-A-FLEX flexibilis cső** - Használati utasítás
REF 1518CE: Corr-A-Flex flexibilis cső, 1,8 m hosszú
REF 1680CE: Corr-A-Flex flexibilis cső, 30,5 m hosszú

tr **CORR-A-FLEX Kıvrımlı Tübaj** - Kullanim talimatlari
REF 1518CE: Corr-A-Flex Kıvrımlı Tübaj, 1,8 m uzunluk
REF 1680CE: Corr-A-Flex Kıvrımlı Tübaj, 30,5 m uzunluk

Instructions for use

REF 1518CE

REF 1680CE

RK24HNL 2024-10
HNL02197

en Corr-A-Flex Corrugated Tubing

Intended Use:
Corrugated aerosol tubing is intended to be used in conjunction with various oxygen/aerosol respiratory applications, including conventional circuits and as aerosol tubing with nebulizers, aerosol masks, face tents, and tracheostomy masks. These devices are intended for use in both acute and non-acute care settings by qualified medical personnel for use with general patient populations. Duration of use not to exceed 30 days.

Storage Conditions:
Keep away from sunlight and keep dry. Do not use if package is damaged.

Directions for Use:
Cut tubing to length and connect to 22mm auxiliary devices. Be sure connections are secure.

Disposal Instructions:
Precautions should be taken when discarding this device and disposal of the device shall be made in accordance with applicable hospital or national regulations for biologically hazardous waste.

Warnings:
- Single Use Only. Do not reuse, reprocess, or re-sterilize. Reuse of device creates a potential risk of serious injury and/or infection. Reprocessing of medical devices intended for single use only may result in degraded performance or a loss of functionality.
- If a serious incident has occurred in relation to the device, it should be reported to Medline and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

de CORR-A-FLEX Wellschlauch

Verwendungszweck:
Aerosol-Wellschläuche sind für die Verwendung in Verbindung mit verschiedenen Sauerstoff-/Aerosol-Beatmungsanwendungen vorgesehen, einschließlich herkömmlicher Systeme, und als Aerosolschläuche mit Verneblern, Aerosolmasken, Gesichtszelten und Tracheostomiemasken.Diese Geräte sind für die Verwendung in der Akut- und Nicht-Akutversorgung durch qualifiziertes medizinisches Personal für die allgemeine Patientenbevölkerung bestimmt. Die Dauer der Anwendung darf 30 Tage nicht überschreiten.

Lagerbedingungen:
Vor Sonneneinstrahlung geschützt und trocken aufbewahren. Bei beschädigter Verpackung nicht verwenden.

Gebrauchsanweisung:
Schneiden Sie den Schlauch auf die benötigte Länge zu und schließen Sie ihn an die 22-mm-Hilfsgeräte an. Stellen Sie sicher, dass die Verbindungen sicher sind.

Entsorgungshinweise:
Bei der Entsorgung dieses Produkts sind Vorsichtsmaßnahmen zu treffen. Das Produkt ist gemäß den geltenden Krankenhaus- oder nationalen Vorschriften für infektiöse Abfälle zu entsorgen.

Warnhinweise:
- Zum einmaligen Gebrauch. Nicht wiederverwenden, wiederaufbereiten oder resterilisieren Die Wiederverwendung des Geräts birgt die Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Infektionen. Die Wiederaufbereitung von Medizinprodukten, die nur zum einmaligen Gebrauch bestimmt sind, kann zu einer verminderten Leistung oder einem Verlust der Funktionalität führen.
- Im Falle eines schwerwiegenden Vorfalls im Zusammenhang mit dem Produkt sollte dies Medline und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaates gemeldet werden, in dem sich der Anwender und/oder Patient befinden.

fr CORR-A-FLEX Tubulure annelée

Utilisation prévue :
La tubulure aérosol ondulée est destinée à être utilisée avec diverses applications respiratoires d'oxygène/aérosol, y compris les circuits conventionnels et comme tubulure aérosol avec les nébuliseurs, les masques aérosols, les tentes faciales et les masques de trachéotomie. Ces dispositifs sont destinés à être utilisés pour des soins aigus et non-aigus par du personnel médical qualifié auprès de populations générales de patients. La durée d'utilisation ne doit pas dépasser 30 jours.

Conditions de stockage :
Conserver à l'abri de la lumière du soleil et au sec. Ne pas utiliser si emballage est endommagé.

Conseils d'utilisation:
Couper la tubulure à la longueur voulue et les raccorder aux dispositifs auxiliaires de 22 mm. S'assurer que les connexions sont sûres.

Instructions d'élimination :
Des précautions doivent être prises lors de l'élimination de ce produit, et sa mise au rebut doit être effectuée conformément aux réglementations hospitalières et nationales en vigueur concernant les déchets biologiques dangereux.

Avertissements:
- Usage unique seulement. Ne pas réutiliser, retraiter ni restériliser. La réutilisation du dispositif crée un risque potentiel de blessure grave et/ou d'infection. Le retraitement des dispositifs médicaux destinés à un usage unique peut entraîner une dégradation des performances ou une perte de fonctionnalité.
- Si un incident grave se produit impliquant le dispositif, il convient d'en informer Medline et les autorités compétentes de l'État membre dans lequel le dispositif est utilisé et/ou le patient est établi.

nl CORR-A-FLEX Geribbelde Slang

Gebruiksdoel:
Geribbelde aerosolslang is bedoeld voor gebruik in combinatie met verschillende zuurstof/ aerosol beademingstoepassingen, waaronder conventionele circuits en aerosolslang met vernevelaars, aerosolmaskers, gelaatsmaskers en tracheostomiemaskers. Deze hulpmiddelen zijn bedoeld voor gebruik in zowel acute als niet-acute zorgomgevingen door gekwalificeerd medisch personeel voor gebruik bij algemene patiëntenpopulaties. Gebruiksduur niet langer dan 30 dagen.

Opslagvoorwaarden:
Uit de buurt van zonlicht houden en droog bewaren. Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is.

Gebruiksaanwijzing:
Snijd de slangen op lengte en sluit ze aan op hulpapparaten van 22mm. Zorg ervoor dat de aansluitingen goed vastzitten.

Instructies voor Verwijdering:
Dit hulpmiddel dient zorgvuldig te worden verwijderd en de verwijdering dient plaats te vinden volgens de geldende ziekenhuisregels of nationale regelgeving aangaande biologisch gevaarlijk afval.

Waarschuwingen:
- Uitsluitend voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw gebruiken, verwerken of steriliseren. Hergebruik van het apparaat kan leiden tot ernstig letsel en/of infectie. Opwerking van medische hulpmiddelen die bedoeld zijn voor eenmalig gebruik kan leiden tot verminderde prestaties of verlies van functionaliteit.
- Als er een ernstig incident heeft plaatsgevonden in verband met het hulpmiddel, dient dit te worden gemeld aan Medline en de bevoegde autoriteit van de Lidstaat waarin de gebruiker en/of patiënt is gevestigd.

it Tubo corrugato CORR-A-FLEX

Destinazione d'uso:
Il tubo corrugato per aerosol è destinato a essere utilizzato in combinazione con varie applicazioni respiratorie per ossigeno/aerosol, compresi i circuiti convenzionali e come tubo per aerosol con nebulizzatori, maschere per aerosol, tende facciali e maschere per tracheostomia. Questi dispositivi sono destinati all'uso in contesti di terapia intensiva e non intensiva da parte di personale medico qualificato e sono utilizzabili con la maggior parte dei pazienti. La durata di utilizzo non deve superare i 30 giorni.

Condizioni di conservazione:
Tenere lontano dalla luce solare e mantenere in luogo asciutto. Non utilizzare se la confezione è danneggiata.

Modalità d'uso:
Tagliare i tubi alla misura desiderata e collegarli ai dispositivi ausiliari da 22 mm. Assicurarsi che le connessioni siano sicure.

Istruzioni per lo smaltimento:
Prendere le dovute precauzioni prima di smaltire il dispositivo. Lo smaltimento dello stesso andrà effettuato conformemente alle normative ospedaliere o nazionali relative ai rifiuti biologicamente pericolosi.

Avvertenze:
- Monouso. Non riutilizzare, ritrattare o risterilizzare. Il riutilizzo del dispositivo comporta un rischio potenziale di lesioni e/o infezioni gravi. Il ritrattamento di dispositivi medici monouso può comportare un deterioramento delle prestazioni o una perdita di funzionalità.
- Nel caso in cui dovesse verificarsi un incidente grave in relazione al dispositivo, tale istanza andrà riportata a Medline e all'autorità competente dello Stato membro ove risiede l'utente e/o il paziente.

es Tubo corrugado CORR-A-FLEX

Uso previsto:
El tubo corrugado de aerosol está diseñado para el uso con diversas aplicaciones respiratorias de oxígeno/aerosol, incluidos los circuitos convencionales, y como tubo de aerosol con nebulizadores, mascarillas para aerosol, mascarillas tipo carpa y mascarillas de traqueotomía. Estos dispositivos están concebidos para el uso en entornos de cuidados intensivos y no intensivos por personal sanitario cualificado con una población general de pacientes. La duración del uso no debe superar los 30 días.

Condiciones de almacenamiento:
Mantener alejado de la luz solar y seco. No usar si el envase está dañado.

Instrucciones de uso:
Corte el tubo a la longitud necesaria y conéctelo a los dispositivos auxiliares de 22 mm. Compruebe que todas las conexiones estén bien acopladas.

Instrucciones de eliminación:
Deben tomarse precauciones al desechar este dispositivo, y su eliminación se realizará de conformidad con la legislación nacional o las normativas del hospital aplicables para residuos biológicamente peligrosos.

Advertencias:
- De un solo uso. No reutilizar, reprocesar ni reesterilizar. La reutilización del dispositivo crea un riesgo potencial de lesiones o infecciones graves. El reprocesamiento de los productos sanitarios de un solo uso puede provocar una degradación del rendimiento o una pérdida de funcionalidad.
- Si se ha producido un incidente grave en relación con el dispositivo, deberá notificarse a Medline y a la autoridad competente del Estado miembro en el que esté establecido el usuario y/o el paciente.

pt Tubo Corrugado CORR-A-FLEX

Utilização prevista:
O tubo corrugado de aerossol destina-se a ser utilizado em conjugação ligação com várias aplicações respiratórias de oxigénio/aerossol, incluindo circuitos convencionais e como tubo de aerossol com nebulizadores, máscaras de aerossol, máscaras faciais e máscaras de traqueostomia. Estes dispositivos destinam-se a ser utilizados em ambientes de cuidados intensivos e não intensivos por pessoal médico qualificado para utilização numa população de pacientes geral. A duração da utilização não pode exceder os 30 dias.

Condições de armazenagem:
Manter seco e abrigado da luz solar. Não usar se a embalagem estiver danificada.

Instruções de Utilização:
Cortar os tubos à medida e ligar aos dispositivos auxiliares de 22 mm. Certifique-se de que as ligações estão seguras.

Instruções relativas à eliminação:
Deve tomar precauções ao eliminar este dispositivo e a eliminação do dispositivo deve ser feita de acordo com as normativas hospitalares ou nacionais aplicáveis relativas aos resíduos biologicamente perigosos.

Avisos:
- Apenas para utilização única. Não reutilizar, reprocessar ou resterilizar. A reutilização do dispositivo cria um risco potencial de ferimentos e/ou infeções graves. O reprocessamento de dispositivos médicos destinados apenas a utilização única num só paciente poderá resultar na degradação do desempenho ou na perda de funcionalidade.
- Se tiver ocorrido um incidente grave relacionado com o dispositivo, o incidente deve ser comunicado à Medline e à autoridade competente do Estado-membro no qual residem o utilizador e/ou o paciente.

sk Vlnitá trubica CORR-A-FLEX

Použitie:
Vlnité aerosólové trubice sú určené na použitie v kombinácii s rôznymi kyslíkovými/aerosólovými dýchacími zariadeniami vrátane konvenčných okruhov a ako aerosólové trubice k nebulizátorom, aerosólovým maskám, tvárovým maskám a tracheostomickým maskám. Tieto pomôcky sú určené na použitie kvalifikovaným

zdravotníckym personálom v zariadeniach akútnej aj neakútnej starostlivosti vo všeobecnej skupine pacientov. Dĺžka používania nesmie presiahnuť 30 dní.

Podmienky skladovania:
Chráňte pred slnečným žiarením a uchovávajte v suchu. Nepoužívajte, ak je obal poškodený.

Návod na použitie:
Odrežte trubicu na potrebnú dĺžku a pripojte ju k pomocným zariadeniam s 22 mm konektorom. Uistite sa, že sú pripojenia bezpečné.

Pokyny na likvidáciu:
Pri vyhadzovaní tejto pomôcky sa musia prijať bezpečnostné opatrenia a táto pomôcka sa musí likvidovať v súlade s platnými nemocničnými alebo vnútroštátnymi nariadeniami pre biologicky nebezpečný odpad.

Výstrahy:
- Len na jedno použitie. Pomôcku nepoužívajte opakovane, nerenovujte ju, ani ju opätovne nesterilizujte. Opätovné použitie pomôcky predstavuje potenciálne riziko vážneho poranenia a/alebo infekcie. Renovovanie zdravotníckych pomôcok určených len na jedno použitie môže mať za následok zhoršenie výkonu alebo stratu funkčnosti.
- Ak v súvislosti s pomôckou dôjde k závažnému incidentu, musí sa to nahlásiť spoločnosti Medline a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom sídli používateľ a/alebo pacient.

cs VInitá hadice CORR-A-FLEX

Zamýšlené použití:
VInitá aerosolová hadice je určena k použití ve spojení s různými respiračními aplikacemi kyslíku/aerosolu, včetně konvenčních okruhů, a jako aerosolová hadice u nebulizátorů, aerosolových masek, celoobličejových masek a tracheostomických masek. Tento prostředek je určen k použití v prostředí akutní i dlouhodobé péče kvalifikovaným zdravotnickým personálem u všeobecné populace pacientů. Délka použití nesmí překročit 30 dní.

Skladovací podmínky:
Chraňte před slunečním zářením a uchovávejte v suchu. Nepoužívejte, pokud je obal poškozený.

Pokyny pro použití:
Zkraťte hadici na požadovanou délku a připojte k 22mm pomocným zařízením. Dbejte na to, aby byly spoje pevné.

Pokyny k likvidaci:
Při vyřazení tohoto zařízení z provozu a jeho likvidaci je třeba postupovat v souladu s platnými nemocničními nebo národními předpisy pro biologicky nebezpečný odpad.

Varování:
- Pouze pro jedno použití. Nepoužívejte opakovaně, nezpracovávejte ani opakovaně nesterilizujte. Při opakovaném použití zařízení hrozí potenciální nebezpečí závažného poranění a/nebo infekce. Zpracování zdravotnických prostředků určených jen na jedno použití může mít za následek zhoršení výkonu nebo ztrátu funkčnosti.
- Pokud dojde v souvislosti se zařízením k závažné nehodě, musí být tato nehoda nahlášena společnosti Medline a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém sídlí uživatel a/nebo pacient.

sv CORR-A-FLEX korrugerad slang

Avsedd användning:
Korrugerade aerosolslangar är avsedda att användas i samband med olika syre-/aerosol-andningsapplikationer, inklusive konventionella kretsar och som aerosolslangar med nebulisatorer, aerosolmasker, ansiktsmasker och trakeostomimasker. Dessa enheter är avsedda att användas av kvalificerad medicinsk personal i både akut och icke-akut vårdmiljö för den allmänna patientpopulationer. Användningstiden får ej överstiga 30 dagar.

Förvaringsförhållanden:
Förvaras borta från solljus och förvaras torrt. Använd inte om förpackningen är skadad.

Användarinstruktioner:
Kapa slangen till lämplig längd och anslut till 22mm hjälpenheter. Kontrollera att anslutningarna är säkra.

Instruktioner för avfallshantering:
Försiktighetsåtgärder bör vidtas vid kassering av denna produkt och bortskaffande ska göras i enlighet med gällande sjukhus- eller nationella bestämmelser för biologiskt farligt avfall.

Varningar:
- Engångsprodukt. Får ej återanvändas, upparbetas eller återsteriliseras. Att återanvända enheten skapar en potentiell risk för allvarlig skada och/eller infektioner. Upparbetning av medicinsk utrustning som endast är avsedd för engångsbruk kan resultera i försämrad prestanda eller funktionsförlust.
- Om en allvarlig händelse har inträffat i samband med produkten ska detta rapporteras till Medline och behörig myndighet i den medlemsstat där användaren och/eller patienten är etablerad.

fi Poimutettu CORR-A-FLEX -letku

Käyttötarkoitus:
Poimutettu aerosoliletku on tarkoitettu käytettäväksi erilaisissa happi/aerosoli -hengitysmenetelmissä, mukaan lukien tavanomaiset piirit, sekä aeresoliletkuna sumuttimien, aerosolimaskien, kasvotelttojen ja trakeostomiamaskien kanssa. Laitteet on tarkoitettu pätevän lääkintähenkilökunnan käytettäväksi yleisten potilasryhmien sekä akuuttiin että ei-akuuttiin hoitoon. Käyttöjakson enimmäispituus on 30 vuorokautta.

Varastointiolosuhteet:
Säilytettävä auringonvalolta suojattuna ja kuivana. Käyttö on kielletty, jos pakkaus on vaurioitunut.

Käyttöohjeet:
Katkaise letku haluttuun pituuteen ja liitä se 22 millimetrin apulaitteisiin. Varmista liitokset.

Hävittämistä koskevat ohjeet:
Tätä laitetta hävitettäessä on noudatettava varovaisuutta, ja laite on hävitettävä biologisesti vaarallista jätettä koskevien sairaaloiden tai kansallisten määräysten mukaisesti.

Varoituksia:
- Vain kertakäyttöön. Ei saa käyttää uudelleen, käsitellä uudelleen tai steriloida uudelleen. Laitteen uudelleenkäyttö aiheuttaa vakavan loukkaantumisen ja/tai infektion vaaran,. Vain kertakäyttöön tarkoitettujen lääkinnällisten laitteiden uudelleenkäsittely voi johtaa suorituskyvyn heikkenemiseen tai toimintakyvyn heikentymiseen.
- Jos laitteeseen liittyy vakava vaaratilanne, siitä tulee ilmoittaa Medlinelle ja sen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle, jossa käyttäjän ja/tai potilaan kotipaikka on.

da CORR-A-FLEX bølgeslanger

Anvendelse:
Bølge-aerosolslanger er beregnet til brug i forbindelse med diverse oxygen/aerosol respirationsanvendelser, inklusive konventionelle kredsløb og som aerosolslanger med nebulizers, aerosolmasker, ansigtstelte og tracheostomimasker. Disse enheder er beregnet til brug i både akutte og ikke-akutte plejescenarier af kvalificeret medicinsk personale i en generel patientpopulation. Varigheden af brugen må ikke overstige 30 dage.

Opbevaringsbetingelser:
Opbevares tørt og udenfor sollys. Anvend ikke, hvis emballagen er beskadiget.

Brugsanvisning:
Afskær slangelængde og tilslut 22 mm eksterne enheder. Sørg for at tilslutninger er sikret.

Anvisninger om bortskaffelse:
Der skal tages forholdsregler ved bortskaffelse af dette apparat, og kassering af apparatet skal ske i overensstemmelse med gældende hospitals- eller nationale bestemmelser for biologisk farligt affald.

Advarsler:
- Kun til engangsbrug. Må ikke genbruges, genbehandles , eller resteriliseres. Genbrug af enheden medfører en potentiel fare for alvorlig skade og/eller infektion. Genoparbejdning af medicinsk udstyr, der kun er beregnet til engangsbrug, kan medføre forringet ydeevne eller tab af funktionalitet.
- Skulle der opstå en alvorlig hændelse i forbindelse med udstyret, skal dette indberettes til Medline samt til den kompetente myndighed i det medlemsland, hvor brugeren og/eller patienten har hjemsted.

no CORR-A-FLEX korrugerte slanger

Tiltenkt bruk:
Korrugerte aerosolslanger er utviklet for bruk i forbindelse med ulike oksygen-/aerosol-respiratoriske applikasjoner, inkludert konvensjonelle kretser og som aerosolslanger med forstøvere, aerosolmasker, ansiktstelt og trakeostomimasker. Disse enhetene er utviklet for bruk i akutte og ikke-akutte pleiemiljøer av kvalifisert medisinsk personell til bruk med generelle pasientpopulasjoner. Bruksvarigheten skal aldri overstige 30 dager.

Oppbevaringsbetingelser:
Oppbevares tørt og beskyttet mot sollys. Må ikke brukes i tilfelle pakken er skadet.

Instruksjoner for bruk:
Kutt slangen til riktig lengde og koble den til 22 mm ekstrautstyr. Bekreft at tilkoblingene er sikre.

Instruksjoner for avhending:
Man bør alltid ta sine forholdsregler ved å avhende denne enheten. Avhending av enheten må utføres ifølge gjeldende sykehus- eller nasjonale forskrifter for biologisk farlig avfall.

Advarsler:
- Kun til engangsbruk. Produktet må ikke gjenbrukes, prosesseres på nytt eller steriliseres på nytt. Gjenbruk av enheten utgjør en potensiell risiko for alvorlig personskade og/eller infeksjon. Reprosessering av medisinsk utstyr som kun er beregnet på engangsbruk, kan føre til redusert ytelse eller tap av funksjonalitet.
- Om det har oppstått en alvorlig hendelse i forhold til utstyret så må det rapporteres til Medline eller korrekt myndighet i medlemsstaten der brukeren og/eller pasienten befinner seg.

el CORR-A-FLEX Κυματοειδής σωλήνωση

Προοριζόμενη Χρήση:
Οι κυματοειδείς σωλήνες αερολύματος προορίζονται να χρησιμοποιηθούν σε συνδυασμό με διάφορες αναπνευστικές εφαρμογές οξυγόνου / αερολύματος, συμπεριλαμβανομένων των συμβατικών κυκλωμάτων και ως σωλήνες αερολύματος με νεφελοποιητές, μάσκες αερολύματος, σκηνές προσώπου και μάσκες τραχειοστομίας. Αυτές οι συσκευές προορίζονται για χρήση τόσο σε οξεία όσο και σε μη οξεία περίθαλψη από εξειδικευμένο ιατρικό προσωπικό για χρήση με γενικούς πληθυσμούς ασθενών. Η διάρκεια χρήσης δεν πρέπει να υπερβαίνει τις 30 ημέρες.

Συνθήκες αποθήκευσης:
Κρατήστε μακριά από το φως του ήλιου και κρατήστε στεγνό. Μην το χρησιμοποιείτε εάν η συσκευασία έχει παραβιαστεί

Οδηγίες χρήσης:
Κόψτε τη σωλήνωση σε μήκος και συνδέστε τη σε βοηθητικές συσκευές 22mm. Βεβαιωθείτε ότι οι συνδέσεις είναι ασφαλείς.

Οδηγίες απόρριψης:
Πρέπει να λαμβάνονται προφυλάξεις κατά την απόρριψη αυτής της συσκευής και η απόρριψή της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τους ισχύοντες νοσοκομειακούς ή εθνικούς κανονισμούς για τα βιολογικά επικίνδυνα απόβλητα.

Προειδοποιήσεις:
- Μόνο για μία χρήση. Μην επαναχρησιμοποιείτε, επανεπεξεργάζεστε ή αποστειρώνετε. Η επαναχρησιμοποίηση της συσκευής δημιουργεί δυνητικό κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού ή/και μόλυνσης. Η επανεπεξεργασία ιατροτεχνολογικών προϊόντων που προορίζονται μόνο για χρήση από έναν ασθενή μπορεί να οδηγήσει σε υποβάθμιση των επιδόσεων ή απώλεια λειτουργικότητας.
- Εάν έχει συμβεί σοβαρό περιστατικό σε σχέση με το ιατροτεχνολογικό προϊόν, θα πρέπει να αναφέρεται στη Medline και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο είναι εγκατεστημένος ο χρήστης και/ή ο ασθενής.

pl Rurki karbowane CORR-A-FLEX

Zastosowanie:
Karbowane rurki aerozolowe są przeznaczone do stosowania w połączeniu z różnymi urządzeniami tlenowymi/aerozolowymi, w tym z konwencjonalnymi obwodami oraz jako rurki aerozolowe z nebulizatorami, maskami aerozolowymi, namiotami twarzowymi i maskami tracheostomijnymi. Produkty te są przeznaczone do użytku u ogólnej populacji pacjentów przez wykwalifikowany personel medyczny zarówno w warunkach intensywnej, jak i nieintensywnej opieki medycznej. Czas użytkowania produktu nie może przekraczać 30 dni.

Warunki przechowywania:
Przechowywać w suchym miejscu z dala od światła słonecznego. Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone.

Instrukcja użytkowania:
Przyciąć rurkę na odpowiednią długość i podłączyć do urządzeń pomocniczych 22 mm. Upewnić się, że połączenia są prawidłowe.

Instrukcje dotyczące utylizacji:
Utylizacja urządzenia powinna odbywać się z zachowaniem środków ostrożności i zgonie z obowiązującymi przepisami wewnętrznymi szpitala oraz przepisami prawa dotyczącymi odpadów biologicznie niebezpiecznych.

Ostrzeżenia:
- Tylko do jednorazowego użytku. Nie używać ponownie, nie przetwarzać ani nie sterylizować ponownie. Ponowne użycie produktu stwarza potencjalne ryzyko poważnych obrażeń i/lub infekcji. Ponowne przetwarzanie wyrobów medycznych przeznaczonych do jednorazowego użytku może prowadzić do obniżenia ich wydajności lub utraty ich funkcjonalności.
- W razie wystąpienia poważnego wypadku w związku z produktem, należy zgłosić to firmie Medline oraz odpowiedniemu organowi w Państwie Członkowskim właściwym dla użytkownika i/lub pacjenta.

sl Valovite cevke CORR-A-FLEX

Predvidena uporaba:
Valovita aerosolna cevka je namenjena uporabi v povezavi z različnimi kisikovimi/aerosolnimi respiratornimi aplikacijami, vključno z običajnimi tokokrogi in kot aerosolna cevka z nebulizatorji, aerosolnimi maskami, obraznimi maskami v obliki šotora in maskami za traheostomijo. Ti pripomočki so namenjeni za uporabo v akutnih in neakutnih okoljih nege s strani usposobljenega zdravstvenega osebja za uporabo pri splošni populaciji bolnikov. Trajanje uporabe ne sme presegati 30 dni.

Pogoji shranjevanja:
Hranite proč od sončne svetlobe in hranite na suhem. Ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana.

Smernice za uporabo::
Prerežite cevke na določeno dolžino in jih povežite z 22 mm pomožnimi pripomočki. Prepričajte se, da so povezave varne.

Navodila za odstranjevanje:
Ko zavržete ta pripomoček, morate upoštevati varnostne ukrepe, pripomoček pa je treba odstraniti v skladu z veljavnimi bolnišničnimi ali nacionalnimi predpisi za biološko nevarne odpadke.

Opozorila:
- Samo za enkratno uporabo. Ne uporabljajte ponovno, obdelujte ali ponovno sterilizirajte. Ponovna uporaba pripomočka lahko povzroči tveganje za resno poškodbo in/ali okužbo. Ponovna obdelava medicinskih pripomočkov, namenjenih samo za enkratno uporabo, lahko povzroči poslabšano delovanje ali izgubo funkcionalnosti.
- O vsakem resnem zapletu, do katerega je prišlo v zvezi s pripomočkom, je treba obvestiti Medline in pristojni organ države članice, v kateri ima uporabnik in/ali pacient stalno prebivališče.

ro Tub ondulat CORR-A-FLEX

Utilizare preconizată:
Tuburile ondulate pentru aerosoli sunt destinate utilizării împreună cu diverse aplicații respiratorii cu oxigen/aerosol, inclusiv circuite convenționale și ca tuburi pentru aerosoli cu nebulizatoare, măști pentru aerosoli, corturi faciale și măști de traheostomie. Aceste dispozitive sunt destinate utilizării de către personalul medical calificat, atât în medii de îngrijire acută, cât și în medii de îngrijire non-acută, pentru utilizarea la populații generale de pacienți. Durata de utilizare nu trebuie să depășească 30 de zile.

Condiții de depozitare:
A se feri de lumina soarelui și de umezeală. A nu se folosi dacă ambalajul este deteriorat.

Instrucțiuni de utilizare:
Tăiați tubul la lungimea dorită și conectați-l la dispozitivele auxiliare de 22 mm. Asigurați-vă că este bine conectat.

Instrucțiuni privind eliminarea:
Trebuie luate măsuri de precauție în momentul scoaterii din uz a acestui dispozitiv, iar eliminarea acestuia se va efectua în conformitate cu reglementările aplicabile în cadrul spitalelor sau cu reglementările naționale cu privire la deșeurile periculoase din punct de vedere biologic.

Avertismente:
- Numai de unică folosință. Nu reutilizați, nu recondiționați și nu resterilizați. Reutilizarea dispozitivului poate expune la riscul de rănire gravă și/sau infecție. Recondiționarea dispozitivelor medicale de unică folosință poate duce la scăderea performanței sau la pierderea funcționalității.
- În cazul în care s-a produs un incident grav în ceea ce privește dispozitivul medical, acest incident trebuie raportat către Medline și către autoritatea competentă a Statului Membru în care este stabilit utilizatorul și/sau pacientul.

bg Гофрирана тръба CORR-A-FLEX

Предназначение:
Гофрираните аерозолни тръби са предназначени за употреба при различни кислородни/аерозоли дихателни приложения, включително конвенционални кръгове, и като аерозолни тръби с пулверизатори, аерозолни маски, маски за лице и трахеостомни маски. Тези изделия са предназначени за използване както при остри, така и при неакутни грижи от квалифициран медицински персонал за употреба при общата пациентска популация. Продължителността на употреба не трябва да надвишава 30 дни.

Условия за съхранение:
Да се пази от слънчева светлина; да се пази сухо. Не използвайте, ако опаковката е с нарушена цялост.

Указания за употреба:
Срежете тръбата до необходимата дължина и я свържете с 22 mm спомагателни устройства. Уверете се, че връзките са добре фиксирани.

Инструкции за изхвърляне:
При изхвърляне на изделието трябва да се вземат предпазни мерки и депонирането на изделието трябва да се извършва в съответствие с приложимите болнични или национални разпоредби за биологично опасни отпадъци.

Предупреждения:
- Само за еднократна употреба. Не използвайте повторно, не обработвайте повторно или не стерилизирайте повторно. Повторната употреба на изделието създава потенциален риск от сериозно нараняване и/или инфекция. Повторната обработка на медицински изделия, предназначени само за еднократна употреба, може да доведе до влошена ефективност или загуба на функционалност.
- Ако във връзка с изделието възникне сериозен инцидент, той трябва да бъде съобщен на Medline и компетентния орган на страната членка, в която се намира потребителят и/или пациентът.

hu CORR-A-FLEX flexibilis cső

Rendeltetésszerű használat:
A flexibilis aeroszolcsöveket különböző oxigénes/aeroszolos lélegeztetési alkalmazásokkal együtt kell használni, beleértve a hagyományos légzőköröket és aeroszolcsöveket gyógyszerporlasztókkal, aeroszolmaszkokkal, arcsátrakkal és tracheosztómiás maszkokkal. Ezeket az eszközöket mind akut, mind nem akut ellátási környezetben, szakképzett egészségügyi személyzet által történő használatra szánják, általános betegpopulációknál történő használatra. A használat időtartama nem haladhatja meg a 30 napot.

Tárolási feltételek:
Napfénytől távol, szárazon tartandó. Ne használja, ha a csomagolás sérült.

Használati útmutató:
Vágja méretre a csövek hosszát, és csatlakoztassa a 22 mm-es segédeszközökhöz. Győződjön meg róla, hogy a csatlakozások rögzítve vannak.

Ártalmatlanítási utasítások:
Tegye meg a megfelelő óvintézkedéseket az eszköz megsemmisítésénél, és tartsa be a biológiailag veszélyes hulladékokra vonatkozó kórházi vagy nemzeti előírásokat..

Figyelmeztetések:
- Egyszer használatos. Ne használja fel újra, ne újítsa fel, és ne sterilizálja. Az eszköz ismételt felhasználása súlyos sérülés és/vagy fertőzés potenciális kockázatával jár. A kizárólag egyszeri használatra szánt orvostechnikai eszközök újrafelhasználása a teljesítmény romlásához vagy a funkcionalitás elvesztéséhez vezethet.
- Ha az eszközzel kapcsolatban bármilyen súlyosabb incidens történt, azonnal jelentse a Medline vállalatnak, illetve a felhasználó és/vagy beteg országában illetékes hatóságnak.

tr CORR-A-FLEX Kıvrımlı Tübaj

Kullanım Amacı:
Kıvrımlı aerosol tübajın kullanım amacı, geleneksel devreler ve nebulizatör ile birlikte aerosol tübaj, aerosol maskeleri, yüz cerrah mili ve trakeostomi maskesi dâhil farklı oksijen/aerosol solunum sistemi uygulamaları ile birlikte kullanılmasıdır. Bu cihazlar, kalifiye tıbbi personel tarafından genel hasta popülasyonunda akut ve akut dışı tedavi sistemlerinde kullanılmaya yöneliktir. Kullanım süresi 30 günü aşmamalıdır.

Saklama Koşulları:
Güneş ışığından uzak tutun ve kuru hâlde saklayın. Ambalaj hasarlıysa kullanmayın.

Kullanım Yönergeleri :
Tübajı uzunlamasına kesin ve 22 mm yardımcı cihazlarına bağlayın. Bağlantıların sağlam olduğundan emin olun.

İmha Talimatları:
Bu cihaz atılırken önlemler alınmalıdır ve cihazın bertarafı, ilgili hastane veya biyolojik tehlikeli atıklar için ulusal yönetmeliklere göre yapılmalıdır.

Uyarılar:
- Yalnızca Tek Kullanımlık. Yeniden kullanmayın, yeniden işlemeyin ya da yeniden sterilize etmeyin. Cihazın yeniden kullanılması, ciddi yaralanma ve/veya enfeksiyon potansiyel riski oluşturur. Tek kullanım için tasarlanmış tıbbi cihazların yeniden işleme tabi tutulması, performansın bozulmasına ya da işlev kaybına yol açabilir.
- Cihazla ilgili olarak ciddi bir olay yaşanırsa, Medline'a ve kullanıcı ve/veya hastanın bulunduğu Üye Ülkenin yetkili mercine haber verilmelidir.





Latex Free, Latexfrei, Sans latex, Latexvrij, Senza lattice, Sin Látex, Sem látex, Latexfri, Lateksiton, Latexfri, Lateksfri, Χωρίς λάτεξ, Bez Latexu, Bezlateksowe, Brez lateksa, Fără latex, Несъдържащ латекс, Latex mentes, Lateks içermez



Mandatory action to read instructions for use, Unbedingt Gebrauchsanweisung beachten, Obligation de lire la notice d'utilisation, Verplichte actie om de gebruiksaanwijzing te lezen, Azione obbligatoria: leggere le istruzioni per l'uso, Acción obligatoria de leer las instrucciones de uso, Acção obrigatória para ler as instruções de utilização, Det är obligatoriskt att läsa bruksanvisningen, Käyttöohjeiden lukeminen on pakollista, Det er påkrævet at læse brugsanvisningerne, Obligatoriske tiltak som må leses før bruk, Η ανάγνωση των οδηγιών είναι υποχρεωτική πριν από τη χρήση, Přečtěte si návod k použití, Należy koniecznie przeczytać instrukcję obsługi, Obvezni ukrep je branje navodil za uporabo, Citirea instrucțiunilor de utilizare este obligatorie, Задължително е да се прочетат инструкциите за употреба, Kötelező intézkedés a használati utasítás elolvasása, Povinné prečítanie si návodu na použitie, Kullanım talimatlarını okumak zorunludur

Manufactured in Mexico by:
Medline Industries, LP, Three Lakes Drive, Northfield, IL 60093 USA.

CE 2797 EC REP Medline International France SAS, 5 rue Charles Lindbergh, 44110 Châteaubriant, France

CH REP **CH Rep and importer:** Medline International Switzerland SARL, c/o MN & Associés SA, 1 Place de Longemalle, 1204 Genève, Switzerland

UK CA 0086 **UK representative and importer in UK:** Medline Industries Ltd, WA4 6HL,UK

Medline International B.V., Nieuwe Stationsstraat 10, Arnhem, 6811 KS, Netherlands

Distributed in Australia by:
Medline International Two Australia Pty. Ltd., Sydney, Australia